



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年九月十四日
星期三

目錄

五月至七月勞動人口統計	第一頁
反海灘污染行動委員會首次會議	第二頁
南丫島洪聖爺兩樓宇可能成爲危樓	第三頁
屯門停水時間	第四頁
國際奧運會主席明日抵港	第四頁
中秋節翌日爲僱傭條例法定假日	第五頁
殉職消防隊長葬禮週五舉行	第六頁
屯門第三個賢毅社成立	第七頁
流行音樂會一連四晚灣仔舉行	第七頁
屯門區議會討論屯門公路車速限制	第八頁
屯門上落客貨限制區	第九頁
教育統籌司下週離任	第十頁
葵涌林士德室內運動場暫停開放	第十一頁

五月至七月勞動人口統計

政府統計處今日（星期三）發表一九八三年五月至七月綜合住戶調查之勞動人口統計數字顯示，失業率及就業不足率繼續下降。

一九八三年五月至七月之一季，其按季節調整失業率為百分之三點九，遠低於截至八三年四月止的對上一季的百分之五點二。一九八三年四月至六月一季的失業率為百分之四點四，而去年截至七月止一季的數字則為百分之三點三。

八三年五月至七月一季的失業人數暫時估計為九萬九千人，對上一季的失業人數為十二萬八千九百人，而去年同季的失業人數則為八萬二千四百人。

在截至八三年七月止之一季就業不足率估計為百分之一點七，而截至八三年四月一季的就業不足率則為百分之二點四。

截至八三年七月止一季之就業不足人數暫時估計為四萬二千人，對上一季的就業不足人數則為六萬一千二百人。

就業不足的定義與國際勞工組織的建議一致。凡每週工作少於三十五小時者，而倘若他們正在尋找更多工作，或因為他們相信根本沒有工作可尋，而沒有尋找更多工作，只有這些人士才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往的數字比較時，應使用因首次求職者的變動而作出的按季節調整失業率。截至一九八三年七月止一季之按季節未經調整失業率為百分之四。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行之綜合住戶調查。該項調查包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬五千個住戶或五萬五千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。調查是對抽樣住戶內每一成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶調查報告書內。最新一期報告為一九八三年四月至六月一季，大約在本月下旬在政府刊物銷售處發售。

反海灘污染行動委員會首次會議

政府已成立一個包括多個部門的行動委員會，協調在海灘執行的反污染措施，以保障市民健康。

該委員會由衛生福利司擔任主席，成員包括環境保護處處長、港九市政署署長、新界市政署署長，以及工程拓展署署長、漁農處處長與海事處處長三位的代表。

在今日舉行的第一次會議上，反海灘污染行動委員會要求進行初步評估在受歡迎的海灘實施一些能很快改善污染程度措施的範圍。委員會亦曾討論海灘的漂浮垃圾問題。

政府發言人說，該委員會亦將留意那些非憲報公佈但被泳客經常使用的海灘污染情況，並將檢討監察這些海灘的水質的現行政策。

他說，委員會將集中於採取有效的措施，直接在所有受歡迎的海灘或其附近施行，以管制污染。

委員會的職權為檢討所有受泳客歡迎的海灘的污染程度，不論這些海灘是否經憲報公佈；同時訂出對付這些污染問題的措施，及確保此等措施的施行。

南丫島洪聖爺兩幢樓宇
今被宣佈可能成爲危樓

建築事務監督今日（星期三）宣佈南丫島洪聖爺第三約一八七〇地段與第四約三六七地段兩幢三層高建築物之二樓及三樓可能成爲危樓。

建築物條例執行處處長今晨發表聲明稱，在該兩幢建築物背後支撐平台的磚建護土牆，有毀壞跡象及有倒塌危險。故此，該兩幢建築物之地下已於最近緊急封閉。進一步調查發現，該護土牆之情況已趨惡化，因此，將樓上各層亦予以封閉，乃有所必要。

有關業主亦已被通知要求修補該幅護土牆。

當局擬於下（十）月十三日上午九時三十分在維多利亞地方法院申請頒發封閉令。擬申請頒發封閉令之告示，今日已在上述建築物張貼。

屯門停水時間

水務署宣佈：屯門若干樓宇將於星期六（九月十七日）晚上九時至翌晨八時，暫停食水供應，以便進行水務工程。

受停水影響之樓宇及鄉村位於虎地上村至大欖涌，包括屯門工業區第九及第十二區；屯門第四區乙，第十區，第三十七區甲及第三十七區乙；兆康苑，兆安苑，三聖邨，大興邨，新發邨，安定邨，友愛邨，山景邨，蝴蝶邨，湖景邨及美樂花園。

中國水泥（香港）有限公司、踏石角青山發電廠、青山醫院、屯門診療所及屯門仁愛分科診療所亦受停水影響。

編輯注意：

國際奧委會主席明日抵港

國際奧林匹克委員會主席胡安·薩馬蘭治在前赴中國途中，將於明日（九月十五日）抵港。

薩馬蘭治將乘搭SR一七四班機，預定於上午九時三十分抵港。康樂文化署署長韋能信及香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會主席沙理士將到場迎迓。

薩馬蘭治將約於上午十時三十分假機場記者室與新聞界會晤。

下星期四中秋節翌日
為僱傭條例法定假日

勞工處發言人今日（星期三）提醒僱主：下週四（九月二十二日）為中秋節翌日，是僱傭條例規定十一日法定假日之一。

根據僱傭條例規定，所有體力勞動僱員包括在本地或從外地僱用之家庭傭僕，不論入息多寡，及月入不超過七千五百元之非體力勞動僱員，均有權享用上述法定假日。

倘若僱員在該法定假日前曾連續為其僱主工作三月，則其僱主必須支付該假日之工資。

假日工資應相等於該日之工資及津貼，但不包括超時工作工資。倘若僱員每日所得工資不固定，則假日工資應相等於該假日前二十八日內之平均每日工資，假日工資須於正常發薪日支付。

若僱員需在法定假日工作，則僱主必須在該法定假日之前或後六十日內，給予僱員另定假日。

僱主倘若欲在法定假日之前給予僱員另定假日，則須於該另定假日前四十八小時通知僱員，僱主如欲在法定假日後給予僱員另定假日，則須於法定假日前至少四十八小時通知僱員。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或後三十日內，任何一日均可作為僱員之代替假日。

任何人士如對法定假日有所詢問，可逕向就近之勞資關係科分區辦事處查詢。查詢電話為：九龍東區：三二〇五六三；九龍西區：三二〇一六五二；九龍南區：三二〇一三九四；觀塘區：三二〇一八五二；荃灣區：三二〇一四九八；大埔區：三二〇一八五二；一區：三二〇一四九八；二區：三二〇一四九八；三區：三二〇一四九八；四區：三二〇一四九八；五區：三二〇一四九八；六區：三二〇一四九八；七區：三二〇一四九八；八區：三二〇一四九八；九區：三二〇一四九八；十區：三二〇一四九八。

編輯注意：

殉職高級消防隊長葬禮週五舉行

殉職高級消防隊長招成就之消防處榮譽葬禮定於星期五（九月十六日）舉行。

招隊長是於上週颱風「愛倫」襲港時執行職務因傷殉職。

宗教儀式將於是日上午十一時十五分假香港殯儀館舉行。

靈車將在儀仗隊伍護送下，由殯儀館前往北角渣華道消防總部。在該處，各政府部門及團體代表將向招氏遺體致敬。

靈車其後將駛往招氏最後駐守的灣仔消防局，受其生前同僚及部屬致最後敬禮。靈柩繼赴招氏遇事現場摩星嶺後，前往柴灣永遠墳場下葬。

新聞界代表如欲採訪該項葬禮者，請於是日上午十一時三十分在北角渣華道消防總部大廈門外集合。

編輯注意：

屯門第三個賢毅社成立

居住於屯門三聖邨的婦女已成立一個新賢毅社。

該賢毅社為屯門區成立的第三個，現已有社員六十五人；其他兩個賢毅社設於大興邨及安定、友愛邨。

新賢毅社第一屆執行委員會就職典禮將於星期五（九月十六日）下午二時三十分在三聖邨友好酒樓舉行。主禮嘉賓為屯門政務主任許智威。歡迎派員訪攝。

編輯注意：

流行音樂會一連四晚灣仔舉行

一個名為「流行音樂在灣仔」的音樂會，今（星期三）晚起一連四晚，在伊利沙伯體育館舉行，是為期兩週的灣仔節之精彩項目。

灣仔節籌備委員會將於明晚七時音樂會開始前，在體育館大堂舉行酒會。

參加酒會的嘉賓包括政務司麥法誠、副港九政務署長呂孝端、灣仔政務專員趙婉珠、市政局主席張有興、市政總署副署長徐淦、市政署署長孫明揚、文化署署長區克樂及各區議員。歡迎新聞界訪攝。

屯門區議會星期五會議 討論屯門公路車速限制

屯門區議會將於星期五（九月十六日）上午舉行的會議中，討論屯門公路車輛速度限制由每小時四十哩增至每小時五十哩的建議。

區議員亦會獲悉屯門新市鎮北部兩幅土地的圖則詳情，及本財政年度將會動工的各项發展工程。

會議的其他項目將包括屯門區內地方及街道命名、區議會各委員會報告及撥款舉辦屯門節。

會議將預留一些席位，以先到先得方法，供市民旁聽。市民如欲旁聽是次會議，可致電〇一八四五〇〇一與區議會秘書處預約。

編輯注意：

屯門區議會會議將於星期五（九月十六日）上午十時在屯門新安街富益商業大廈九樓屯門區議會辦事處舉行。歡迎新聞界派員訪攝。接載新聞界的政府車輛（A M 五七九七）將於上午九時在九龍公眾碼頭開出，前往屯門。

屯門上落客貨限制區

運輸署宣佈：由星期五（九月十六日）上午十時起，屯門下開道路將於下述時間內劃為限制區。

二十四小時限制區：

(一) 青山公路近新墟段由其與杯渡路交界處以北約六百米至該交界處以北約一千七百三十米；

(二) 連接青山公路近新墟段與 D 九號路之未命名道路；

(三) D 九號路由其與四 B 號路北面盡頭之交界處以北約二百五十米處至該交界處以北約四百五十米之一段。

上午七時至下午九時限制區：

D 九號路由其與四 B 號北面盡頭之交界處以北約二百五十米至該交界處以南約七百三十米之一段。

在限制區內，除專利巴士及經書面許可者外，機動車輛一律禁止上落乘客及裝卸貨物。

與此同時，通往荃灣圓墩圍以南貨物裝卸區之通道，將劃為學習駕駛者禁區。

教育統籌司陶建下週離任

教育統籌司陶建在本港工作二十八年後將於下週離開港府服務。

布政司夏鼎基爵士今日在為陶氏而設的宴會上說，陶氏在服務期間曾作出重要的貢獻。

夏爵士說，陶氏曾經服務多個政府部門，在統計及教育方面則尤其顯著。

夏爵士說：「陶氏在政府統計處的發展及政府的統計工作上擔當重要角色。」

夏爵士說，在教育方面，陶氏在教育策劃及組織上作出重大的貢獻，並且作為立法局議員時表現傑出。

夏爵士說，陶氏曾是香港電影會（第一影室）的主席及司庫，並且透過他的努力成立了教育署屬下的音樂統籌處，對本港藝術作出相當的貢獻。

除學術方面的貢獻外，陶氏亦經常留意工作上的人際關係及員工的發展。

夏爵士在宴會上與來自不同政策科的司級官員及其他高級政府官員祝陶氏伉儷生活愉快。

陶氏在英國軍部及馬來亞政府服務後於一九五五年十一月加入港府服務，為政務主任。他於一九五九年晉陞為高級政務主任，並在翌年出任丙級政務官。

經過一連串的晉升後，陶氏在一九七四年獲任教育署署長。一九八〇年獲委任布政司署內的司級官員，出任專上教育檢討委員會主席，並在一九八二年任當時教育科的首長。他在今年三月教育司職位改稱後出任教育統籌司。

陶氏曾經在多個政府部門工作，並在其中五個部門任首長職位，包括勞工處、漁業發展處、政府統計處、社會福利署及教育署。

他於一九七六年時獲頒 C M G 勳銜。

韓達誠將接替陶氏，出任教育統籌司。

編輯注意：一幅有關該宴會之圖片將於稍後經傳真機發放。

葵涌林士德室內運動場暫停開放

新界市政署今日（星期三）宣佈：新界葵涌區之林士德室內運動場，今日起暫停開放，直至另行通知為止。

該署發言人表示，室內運動場暫停開放是為着進行緊急修理工程。工程預算約需時一月才完成。

一俟全部工程完竣後，該室內運動場便會重新開放，供市民使用。